Dimension: 68 x 123 mm

OUTSIDE

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE HILFE? | HA BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI İHTIYACINIZ VAR? | POTRZEBUJEŻE POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | НУЖНА ПОМОЩЬ? | 我们不记得了？ | 需要帮助？

Manufacturer:
7365 Mission Gorge Blvd, Ste. 1
San Diego, CA 92139, USA
+1 858 268 1800
support@satechi.net
www.satechi.net

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service
CIRI, Building Bertrand Centre
Dublin 3, Ireland, D02 HW17
+353 1 477 3719

UK Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd
Unit 5ML Gallantry House
London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6370

IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ | ВАЖНО | IMPORTANT | ВАЖНО | 重要 | 重要的 | 重要訊息 | 重要信息

- **Minimum 20W input power recommended for optimal charging.**
- Une puissance d'entrée minimale de 20 W est recommandée pour une charge optimale.
- Se recomienda una potencia de entrada mínima de 20 W para una carga óptima.
- Für eine optimale Aufladung wird eine Eingangsleistung von mindestens 20 W empfohlen.
- Per una ricarica ottimale si consiglia una potenza di ingresso minima di 20W.
- Optimum şarj için minimum 20W giriş gücü önerilir.
- Zalecana moc wejściowa minimum 20 W dla optymalnego ładowania.
- Recomende-se uma potência de entrada mínima de 20 W para um carregamento ótimo.
- Для оптимальной зарядки рекомендуется входная мощность не менее 20 Вт.
- 最適な充電には最低20入力電力を推奨。
- 为有效最佳充电，建议使用 20W 的输入功率。
- 建議最低 20W 輸入功率，以獲得最佳充電效果。
- 권장되는 최적의 충전을 위해 최소 20W 입력 전력을 권장합니다.

Only Qi2 & MagSafe compliant devices will reach 15W via the Qi2 Magnetic Power Bank.

- Seuls les appareils compatibles Qi2 et MagSafe atteindront 15 W via la banque d'alimentation magnétique Qi2.
- Sólo los dispositivos compatibles con Qi2 y MagSafe alcanzarán los 15 W a través del Qi2 Magnetic Power Bank.
- Nur Qi2- und MagSafe-konforme Geräte erreichen 15 W über die Qi2 Magnetic Power Bank.
- Solo i dispositivi conformi a Qi2 e MagSafe raggiungeranno i 15 W tramite il Qi2 Magnetic Power Bank.
- Yalnızca Qi2 ve MagSafe uyumlu cihazlar Qi2 Manyetik Güç Bankası aracılığıyla 15W'a ulaşacaklar.
- Tylko urządzenia zgodne ze standardami Qi2 i MagSafe osiągną moc 15 W za pośrednictwem magnetycznego banku energii Qi2.
- Apenas os dispositivos compatíveis com Qi2 e MagSafe atingirão 15W através do banco de potência magnético Qi2.
- Только устройства, совместимые с Qi2 и MagSafe, смогут достичь мощности 15 Вт с помощью Qi2 Magnetic Power Bank.
- Qi2とMagSafeに対応機器のみ、Qi2マグネットパワーバンクを経由で15Wに達します。
- Qi2磁力电源组件仅限符合Qi2和MagSafe标准的设备将15W电力送至设备。
- 只有符合 Qi2/MagSafe 的裝置才能透過 Qi2 磁吸移動電源達到 15 瓦的功率。
- 오직 Qi2/MagSafe 호환 장치만 Qi2 자기 배터리 팩을 통해 15W에 도달할 수 있습니다.

Compatible with MagSafe, Qi2, or Qi-enabled devices utilizing a magnetic case or magnetic sticker.

- Compatible avec les appareils MagSafe, Qi2 ou Qi utilisant un étui magnétique ou un autocollant magnétique.
- Compatible con dispositivos MagSafe, Qi2 o Qi que utilicen una funda magnética o una pegatina magnética.
- Kompatibel mit MagSafe, Qi2- oder Qi-fähigen Geräten mit einer magnetischen Hülle oder einem magnetischen Aufkleber.
- Compatibile con dispositivi MagSafe, Qi2 o Qi che utilizzano una custodia magnetica o un adesivo magnetico.
- Manyetik bir kılıf veya manyetik bir çıkartma kullanan MagSafe, Qi2 veya Qi uyumlu cihazlarla uyumludur.
- Kompatybilny z urządzeniami MagSafe, Qi2 lub Qi korzystającymi z magnetycznego etui lub magnetycznej naklejki.
- Compatível com dispositivos MagSafe, Qi2 ou Qi utilizando uma capa magnética ou adesivo magnético.
- Совместимо с устройствами MagSafe, Qi2 или Qi, использующими магнитный чехол или магнитную наклейку.
- マグネケース/MagSafe、Qi2、または Qi対応の磁気ケースや磁気ステッカーを使用するデバイスに対応。
- MagSafe、Qi2 或 Qi 兩款 方行 產 品 方 用 磁吸 式 或 貼 方行 式 的 磁 性 方行 式 產 品 使 用 。
- 마그네틱 케이스 또는 마그네틱 스티커를 사용하는 MagSafe, Qi2 또는 Qi 호환 장치.

Keep away from water or other liquids.

- Tenir à l'écart de l'eau et d'autres liquides.
- Mantener alejado del agua y otros líquidos.
- Von Wasser und anderen Flüssigkeiten entfernt halten.
- Tenere lontano da acqua e altri liquidi.
- Su ve diğer sıvılardan uzak tutun.
- Przechowywać z dala od wody i innych płynów.
- Mantenha longe de água e outros líquidos.
- Держать от воды и других жидкостей.
- 水などの液体で濡らさないで下さい。
- 要远离水和其他液体。
- 请避免与其他液体。
- 远离水和其他液体。

INSIDE

FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | ÖNEMLİ | WAŻNY | IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 重要的 | 重要訊息 | 重要信息

1. Qi2 Wireless Charger (15W Max)

Chargeur Sans Fil Qi2 (15W Max) | Cargador Inalámbrico Qi2 (15W Max) | Kabelloses Qi2-Ladegerät (Max. 15W) | Caricabatterie Wireless Qi2 (15W Max) | Qi2 Kablosuz Şarj Cihazı (15W Maks) | Bezprzewodowa ładowarka Qi2 (Maks. 15 W) | Carregador Sem Fios Qi2 (15 W Máx.) | Беспроводное Зарядное Устройство Qi2 (15 Вт Макс.) | Qi2 ワイヤレス充電器(最大15W) | Qi2 無線充電器 (最大 15W) | Qi2 无线充电器 (最大 15W)

2. Power Button

Bouton Marche/Arrêt | Botón de Encendido/Apagado | Ein / Aus Schalter | Pulsante On/Off | Açma/Kapama Düğme | Przycisk On/Off | Botão Liga/Desliga | Пуговица Вкл./Выкл. | 電源スイッチ | 开机 & 关机 | 開/關 | 开/关

3. Adjustable Hinge (up to 120°)

Charnière Ajustable (jusqu'à 120°) | Bisagra Ajustable (hasta 120°) | Verstellbares Scharnier (bis zu 120°) | Cerniera Regolabile (fino a 120°) | Ayarlanabilir Menteşe (120°'ye kadar) | Regulowany Zawias (do 120°) | Dobradiça Ajustável (até 120°) | Регулируемый Шарнир (до 120°) | 調整可能ヒンジ (120°まで) | 调整铰链 (最长 120°) | 可調鉸鏈 (最多達 120°)

4. USB-C Port (Input/Output 20W Max.)

Port USB-C (Entrée/Sortie 20W Max.) | Puerto USB-C (Entrada/Salida 20W Máx.) | USB-Anschluss (Eingang/Ausgang 20W Max.) | Porta USB-C (Ingresso/Uscita 20W Max.) | USB-C Portu (Giriş/Çıkış 20W Maks.) | Port USB-C (Wejście/Wyjście Maks. 20 W) | Porta USB-C (Entrada/Saída 20W Máx.) | Порт USB-C (Вход/Выход 20 Вт Макс.) | USB-C ポート (入力/出力 20W 最大) | USB-C 端口(输入/输出最大 20W) | USB-C 埠口 (輸入/輸出最大 20W) | USB-C 포트 (입력/출력 최대 20W) | USB-C 連接埠 (輸入/輸出最大 20W)

5. LED Indicator

Indicateur LED | Indicador LED | LED-Anzeige | Indicatore LED | Göstergesi | Wskaźnik LED | Indicador LED | Светодиодный индикатор | LED ンジケーター | LED 指示灯 | LED 指示器 | LED指示灯

HOW TO USE

COMMENT UTILISER | CÓMO USAR | WIE BENUTZT MAN | COME USARE | NASIL KULLANILIR | JAK UŻYWAĆ | COMO USAR | КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ | 使い方 | 如何使用 | 如何使用

Press the power button twice to turn off.

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

Pulse dos veces el botón de encendido/apagado para apagar.

Drücken Sie die Netztaste zweimal, um das Gerät auszuschalten.

Premere due volte il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.

Kapatmak için çıkı düğmesine iki kez basın.

Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.

Pressione duas vezes o botão de ligar para desligar.

Дважды нажмите кнопку питания, чтобы выключить устройство.

電源ボタンを2回押してください。

关机：按下电源按钮两次。

按兩下電源按鈕關機。

전원 버튼을 두 번 눌러 끄기.

Note: Power Bank will automatically turn off after 30 seconds when no device is detected.

Remarque: le banc d'alimentation s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes lorsqu'aucun appareil n'est détecté.

Nota: La batería portátil se apagará automáticamente después de 30 segundos si no se detecta ningún dispositivo.

Hinweis: Die Powerbank schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden aus, wenn kein Gerät erkannt wird.

Nota: il power bank si spegne automaticamente dopo 30 secondi quando non viene rilevato alcun dispositivo.

Not: herhangi bir cihaz algılanmağında güç bankası 30 saniye sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Uwaga: bateria zewnętrzna wyłącza się automatycznie po 30 sekundach, gdy nie zostanie wykryte żadne urządzenie.

Nota: A Power Bank desligará-se automaticamente após 30 segundos se não for detectado nenhum dispositivo.

Примечание: банк питания автоматически отключится через 30 секунд, если устройство не обнаружено.

注意：電源銀行は、デバイスが検出されない場合、30秒後に自動的にオフになります。

提示：如果未检测到设备，电源银行将在 30 秒后自动关闭。

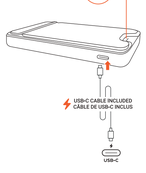
注意：如果沒有偵測到裝置，電源銀行會在 30 秒後自動關機。

주의: 기기가 감지되지 않으면 30초 후에 자동으로 꺼집니다.

注意：移动电源在 30 秒后将关闭不到装置将自动关闭。

CHARGING THE POWER BANK

CHARGEMENT DE LA BANQUE D'ALIMENTATION | CARGUE LA BATERÍA INALÁMBRICA | POWERBANK AUFLADEN | CARICARE IL POWER BANK | GÜÇ BANKASINI TAŞIYIN | ŁADOWANIE BANKU ZASILAJĄCEGO | CARREGUE O BANCO DE POTÊNCIA | ЗАРЯДИТЕ ПАУЭРБАНК | パワーバンクを充電する | 为充电宝供电 | 給行動電源充電 | 배전반에 충전하세요



To recharge your power bank, use the included USB-C cable and connect to your power bank. Connect the other end to a USB-C charging port.

Pour recharger votre banque d'alimentation, utilisez le câble USB-C inclus et connectez-le à votre banque d'alimentation. Connectez l'autre extrémité à un port de charge USB-C.

Para recargar su batería portátil, utilice el cable USB-C incluido y conéctelo a su batería portátil. Conecte el otro extremo a un puerto de carga USB-C.

Um Ihre Powerbank aufzuladen, verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel und schließen Sie es an Ihre Powerbank an. Schließen Sie das andere Ende an einen USB-C-Ladeanschluss an.

Per ricaricare il power bank, utilizzare il cavo USB-C in dotazione e collegarlo al power bank. Collegare l'altra estremità a una porta di ricarica USB-C.

Güç bankasını şarj etmek için ürünle birlikte verilen USB-C kablosunu kullanın ve güç bankanıza bağlayın. Diğer ucunu bir USB-C şarj portuna bağlayın.

Aby naładować power bank, użyć dołączonego kabla USB-C i podłączyć go do power banku. Podłącz drugi koniec do portu ładowania USB-C.

Para recarregar a sua power bank, utilize o cabo USB-C incluído e ligue à sua power bank. Ligue a outra extremidade a uma porta de carregamento USB-C.

Для подзарядки power bank используйте входящий в комплект кабель USB-C и подключите его к power bank. Другой конец кабеля подключите к порту зарядки USB-C.

パワーバンクを充電するには、付属のUSB-Cケーブルを使用しパワーバンクに接続します。もう片方の端を USB-C 充電ポートに接続します。

为给移动电源充电，请使用随附的 USB-C 连接线，并连接至移动电源。将另一端连接至 USB-C 充电端。

為行動電源充電，請使用隨附的 USB-C 連接線，並連接至行動電源。將另一端連接至 USB-C 充電埠。

배터리 팩을 충전하려면 포함된 USB-C 케이블을 사용하여 배터리 팩에 연결하세요. 다른 쪽을 USB-C 충전 포트에 연결합니다.

移动电源支持直通式充电。可以在给为设置充电的同时为移动电源充电。

The LED Indicator light will blink blue if an unexpected object is detected on the Qi2 Magnetic Power Bank.

- Le voyant LED clignotera en bleu si un objet inattendu est détecté sur la batterie magnétique Qi2.
- La luz indicadora LED parpadeará en azul si se detecta un objeto inesperado en la batería portátil magnética Qi2.
- Die LED-Anzeige blinkt blau, wenn ein unerwartetes Objekt auf der Qi2-Magnet-Powerbank erkannt wird.
- La spia LED lampeggerà in blu se viene rilevato un oggetto imprevisto sul Power Bank Magnetico Qi2.
- LED göstergesi açık Qi2 Manyetik Güç Bankasında beklenmedik bir nesne algılanırsa mavi yanıp söner.
- Dioda LED będzie migać na niebiesko, jeśli na magnetycznym power banku Qi2 zostanie wykryty nieoczekiwany obiekt.
- O indicador LED piscará azul se um objeto inesperado for detectado no Banco de Energia Magnético Qi2.
- Индикаторный светодиод будет мигать синим цветом, если на магнитном power bank Qi2 обнаружен неожиданный объект.
- QI2磁石パワーバンクで予期しない物体が検出された場合、LEDインジケーターが青く点滅します。
- 如果在 Qi2 磁性移动电源上检测到意外物体，LED 指示灯将闪烁蓝色。
- 如果在 Qi2 磁性行動電源上檢測到意外物體，LED 指示燈將閃爍藍色。
- 오픈된 Qi2 자기 배터리 팩에 예기치 않은 물체가 감지되면 LED 표시등이 파란색으로 깜빡입니다.
- 如果在 Qi2 磁性移动电源上检测到意外物体，LED 指示灯将闪烁蓝色。

LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE | GARANTÍA LIMITADA | BESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANZIA LIMITATA | SINIRLI GARANTİ | OGRANICZONA GWARANCJA | GARANTIA LIMITADA | ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ | 限定的保証 | 有限 保证 | 有限保修 | 有限保修

SATECHI warrants that your Satechi hardware product shall be free from defects in material and workmanship for 2 years beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is non-transferable and is limited to the original end-user purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. For detailed information on the coverage of this limited warranty go to **support.satechi.com**

SATECHI 製品は、購入日から2年間、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。法令で禁止されている場合を除き、本保証は譲渡不可であり、製品を最初購入した元の最終ユーザーに限られます。この保証により、特定の法的権利が付与されますが、地方によって その他の権利が異なりますお客様は、詳しくは、ご保証内容の詳細は、support.satechi.comにて、ご覧ください。

SATECHI 的硬件产品自购买之日起开始为期 2 年的材料和工艺方面的缺陷，除非适用法律禁止，否则本保证不可转让，仅限于原始购买者。此保证赋予您特定的法律权利，您可能还拥有因地区/省份而异的其他权利。有关此有限保证范围的详细信息，请访问**support.satechi.com**

SATECHI 保证您的硬件产品自购买之日起2年内不会出现材料和工艺上的缺陷。除非适用法律禁止，否则本保证不转让，仅限于原始购买者。此有限保证赋予您特定的法律权利，您可能还拥有因您所在地区/省份而异的其他权利。有关此有限保证范围的详细信息，请访问**support.satechi.com**

CAUTION: Risk of fire and burns.

Do not open, crush, heat above 135°C(275°F) or incinerate. Follow Manufacturer's Instructions.

ATTENTION : Risque d'incendie et de brûlures.

Ne pas ouvrir, écraser, chauffer au-dessus 135°C(275°F) ou incinérer. Suivez les Instructions du fabricant.

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
A) Do not use this product in any manner other than intended.
B) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
C) Do not put fingers or hands into the product.
D) Do not expose the power bank to rain or snow.
E) Use a power supply recommended by the manufacturer, or it may result in a risk of fire or injury to persons.
F) Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
G) Do not use a damaged or modified power bank. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
H) Do not disassemble the power bank. Disassembly or reassembly of power bank may result in a risk of fire or injury to persons.
I) Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperatures above 100°C / 212°F may cause explosions.
J) Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
K) Switch off the power bank when not in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE | GARANTÍA LIMITADA | BESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANZIA LIMITATA | SINIRLI GARANTİ | OGRANICZONA GWARANCJA | GARANTIA LIMITADA | ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ | 限定的保証 | 有限 保证 | 有限保修 | 有限保修

SATECHI warrants that your Satechi hardware product shall be free from defects in material and workmanship for 2 years beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is non-transferable and is limited to the original end-user purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. For detailed information on the coverage of this limited warranty go to **support.satechi.com**

SATECHI 製品は、購入日から2年間、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。法令で禁止されている場合を除き、本保証は譲渡不可であり、製品を最初購入した元の最終ユーザーに限られます。この保証により、特定の法的権利が付与されますが、地方によって その他の権利が異なりますお客様は、詳しくは、ご保証内容の詳細は、support.satechi.comにて、ご覧ください。

SATECHI 的硬件产品自购买之日起开始为期 2 年的材料和工艺方面的缺陷，除非适用法律禁止，否则本保证不可转让，仅限于原始购买者。此保证赋予您特定的法律权利，您可能还拥有因地区/省份而异的其他权利。有关此有限保证范围的详细信息，请访问**support.satechi.com**

SATECHI 保证您的硬件产品自购买之日起2年内不会出现材料和工艺上的缺陷。除非适用法律禁止，否则本保证不转让，仅限于原始购买者。此有限保证赋予您特定的法律权利，您可能还拥有因您所在地区/省份而异的其他权利。有关此有限保证范围的详细信息，请访问**support.satechi.com**

LED INDICATORS

INDICATEURS LED | INDICADORES LED | LED-ANZEIGEN | INDICATORI LED | LED GÖSTERGE | WSKAŹNIKI LED | INDICADORES LED | LEDインジケーター | LED 指示器 | LED 指示灯 | LED指示灯

Press the power button to turn on. The LED Indicator Lights will indicate the battery level of the power bank.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. Les voyants LED indiquent le niveau de la batterie du power bank.

Pulse el botón de encendido. Las luces indicadoras LED indicarán el nivel de la batería portátil.

Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Die LED-Anzeigen leuchten auf zeigt den Batteriestand der Powerbank an.

Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. Indicatore luminoso a LED indicherà il livello della batteria del power bank.

Açmak için güç düğmesine basın. LED Göstergeler Işıkları güç bankasının şarj seviyesini gösterecektir.

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Wskaźnik LED wskaże poziom naładowania baterii power banku.

Pressione o botão de alimentação para ligar. As luzes indicadoras LED indicarão o nível da bateria do carregador portátil.

Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство. Светодиодный индикатор покажет уровень заряда батареи.

電源ボタンを押して電源を入れます。LEDインジケーターライトは、パワーバンクのバッテリーレベルを示します。

按开机按钮。指示灯显示 LED。LED 指示灯将显示移动电源的电量。

按下電源按鈕開機。LED 指示燈會顯示電源銀行電量。

배터리 팩의 전원을 켜려면 전원 버튼을 눌러 주세요. LED 표시등이 배터리 팩의 잔량을 나타냅니다.

按下电源按钮开机。LED 指示灯会显示电源移动电量。

The LED Indicator Light will blink white when the power bank is being charged.

Lindicateur lumineux LED clignote en blanc lorsque le power bank est en cours de chargement.

El indicador LED parpadeará en blanco cuando la batería portátil se esté cargando.

Die LED-Anzeigeleuchte blinkt weiß, wenn die Powerbank geladen wird.

Lindicatore luminoso a LED lampeggia in bianco quando il power bank è in fase di ricarica.

Güç bankası şarj edilirken LED Göstergesi Işığı beyaz renkte yanıp sönecektir.

Wskaźnik LED będzie migać na biało podczas ładowania power banku.

A luz indicadora LED piscará a branco quando o power bank estiver a ser carregado.

Во время зарядки светодиодный индикатор будет мигать белым светом.

バッテリーパックが充電されると、LEDインジケーターライトが点に点滅します。

如果正在充电，LED 指示灯将会闪烁白色。

當電池正在充電時，LED 指示燈會閃白燈。

배터리 팩이 충전되는 동안 LED 표시등이 흰색으로 깜빡입니다.

当电源移动电源正在充电时，指示灯将闪烁白色。

The LED Indicator Light will turn blue when a device is being charged.

Le voyant lumineux devient bleu lorsqu'un appareil est en cours de chargement.

La luz indicadora LED se volverá azul cuando se esté cargando un dispositivo.

Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn ein Gerät geladen wird.

Lindicatore luminoso a LED diventa blu quando il dispositivo è in carica.

Bir cihaz şarj edilirken LED Göstergesi Işığı maviye dönecektir.

Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko podczas ładowania urządzenia.

A luz indicadora LED fica azul quando um dispositivo está a ser carregado.

Светодиодный индикатор загорится синим, когда устройство заряжается.

デバイスが充電されると、LEDインジケーターライトが青に点灯します。

当设备正在充电时，LED 指示灯将会变成蓝色。

當裝置正在充電時，LED 指示燈會變成藍色。

장치를 충전하는 동안 LED 표시등이 파란색으로 켜집니다.

当设备正在充电时，LED 指示灯会变成蓝色。

FCC WARNING STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference; and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

SATECHI declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting **www.satechi.net/support/doc**

WEEE INFORMATION

According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Cet appareil se recycle

Points de collecte sur www.quelleentsorgung.de/satechi
Puntos de reciclaje en www.ecyclia.es/satechi

ELEMENTS D'EMBALLAGE

3 MINUTES 3 MINUTOS 3 MINUTEN

COMMENTS

Please do not print this layer!!!
· 100% actual size
· All print should be matte except where indicated

SPECIFICATIONS

Printing Information

CMYK

Paper Material + Specs

128G铜板纸 过光油 (VANISH)

Folding

12-PANEL
ZIG-ZAG FOLD

Product Info

SKU: ST-B5Q2SK, ST-B5Q2SW, ST-B10Q2SK, ST-B10Q2SW

FCC ID: ZE9-ST-BQ2SK

PKG TEAM

Designer:	Gabriela Ramirez
Product:	5K and 10K OntheGo™ Power Banks
Project:	Product Manual Design
Date:	JAN / 23 / 25
Scale:	100%

FCC ID: 2AYT-ST-BQ2SK

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference;
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes au(x) standard(s) RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

SKU: ST-B5Q2SK | ST-B5Q2SW | ST-B10Q2SK | ST-B10Q2SW
ST-B5Q2SS1 | ST-B5Q2SB | ST-B10Q2ST | ST-B10Q2SR
ST-B5Q2SS2 | ST-B5Q2SG | ST-B10Q2SL | ST-B10Q2SB
ST-B5Q2SV | ST-B5Q2SR | ST-B10Q2SV | ST-B10Q2SK

SATECHI

ONTHEGO™ POWER BANK

USER MANUAL

Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch | Manuale utente | Kullanım kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual de usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册 | 使用者說明 | 사용자 매뉴얼